

REVISTA

recolita ca 1936

OLTIINA

Bergay Boada

Núm. 53



# D. VICENS JUTGLAR Y JORDANA

**MOFi el día 31 d^ Agost ppop-paflisat**

*}-Javcwf rebttt els Sants Sagramenta*

**E. P. D.——**

*ñ* Set desconsolada esposcij fdl y filias^ mare política, germà, germana, ger-  
:-m mans y germanas polítich^, oncles, nebots y cosins y demás parents y ta. Junta del  
Sant Hospital d' afjuesta vila, al coniuñlcar a V. iani sentida pèrdua li pregan  
se servesca teñirlo present en sas oracions y assistir als Oficis d enterro  
y honras gue se celebrarán el dia 14 del corrent mes^ á las miijt del matienla  
Iglesia de Ntra. Sra. del Tura. Olot, Scptcnibre i90G.

Per respecte á la Ssntetat del Temple el dol es dona per deapedít.

# Revista <sup>h' -</sup> AÑY. I1--Ī—Núm. ST;

PUBLICACIÓ

SETMANAL

# Olotina

SUBSCRIPCIÓ, UN ANY 10 PTAS,  
UN TRAFÈRENT, l'origen

ADMINISTRACIÓ  
Sant Esteve, 29.—OLOTT.

ELS TREBALLS FIRMATS NE RESPON'EN EXCLUSIVAMENT SOS AUTORS -  
S'ENDESSA UN COMPTE DE LES OBTINGUES DE LA REVISTA Y DE LES QUE SE  
BENEFICIA DOS EXEMPLARS SE'N FAN LA CRITICA. " "

## A propòsit de la carta oberta de diumenge passat

En lo danor nombre de la REVISTA s'inserta una carta oberta en la que s'exposaban conceptes que més directament afectan als que fórem els iniciadors d'un centre autonomista ò nacionalista en nostre vila, que no al Sr. i que va dirigida la lletra; es per aquest motiu y baix aquest punt de vista, que considerantme directament aludit prenci cartas en l'assumplo.

Tot y reconeguent la bona fe y rectes intencions del Sr. Mestre dech avientarli que parteix d'un supòsit incxacte; la novella associació no s'ha proposat may com í li primordial i'n repuljha; sa constant preocupació desde ej primer dia que comensil á germinar l'idea lou la de fer pàtria y concretant més, piarlo referent als assumptes locals fou al de aplici firmos en condicions tais que á tota hora poguessim "Obrar lliures de compromisos y prejudicis; ben clar sortí en aquestes inateixn? planas quant per primera volta's llensá al públich la nora: deyam allavors.--. ii horas d'are treballom activament pera organisar una nova associació dintre el camp del autonomisme, ahont hi poguém pendre legilnunt cnérg-icns acÉituls quín convingui^ ahont els amants de la

justicia y dels drets del home pugaii trevallar sens travas y desde ahont poguer sacsejar la dominant y suicida apatia.', etc. (1) ¿y 's yol que ja LIC bon principi acceptém V ingrés, en una comunió política que en cap manem ens puga cohibir en un moment determinat? No 'ns assusta el nom de republicans, pro entench també que entre aquets mateixos s' hi no dreixen certs tanatismes qu' ens inspiran tanr d' horror, com las *tradicionals* cegueras^ inquibidas en aquells antichs motiles ^ que aludeix al Sr. Mestres y que han estat constantment causa de tant nombrosas y desagradables pertorba;ions,

Dins de la futura associació 's preté esser tant lliures com sia possible, 's vol que si en un jorn en un moment determinat convé posarse cm front d'alguna associació política que oblidant ò no, sos principis fonamentals (perquè hi ha qtie tenir present que no sempre els actes corresponen als lemas) va per duptosos indrets, poguém presentarnoshi ab lo cap alt y la cara descoberta, sens que sens pugan retraurer professions de fé anteriors, sens haber renunciat à una complerta indcpendcncia en nostre manera de obrar jens habernos enclòs concretament en las ñtas d' un programa ò d'unas bases que T endemà pugan resultar cxquifidas ò inoportunas; en una paraula el nacionalisme qtie's glosí en els cambís d' inpresións, per la constitució de la societat y ha seguit dominant no ha sigut solsament una aspiració política sinó\_un conjunt d^ anhels de vida nova, concretantse ^nincipalment en la necessitat d' un cambi de procedimcnls en lo que ía referencia als assumptes locals, y es per això que sens diu hipócritasl ¿es á nosaltres que liem respost ab un •festa enllà" al qui ha mostrat el mós petit dupte per aven;ar de dret cap al' ideal, que sens moteja ab aquest calilicatJn? Certament no 's mereixen ésser tractats d' aquesta manera els que han tingut d' afrontar las aspres censinas de las ntilitats mentals, que pensan sempre ab un cervell enmatllevat y que per disort tanta abundó n' hi ha en nose vila, els que han preferí prescindir d'una munió d'elements que els hi oferien son concurs \\ cambi de palialius

(1) RRVISTA OLOTİNA n.'^íapag. 817.

M Sol e^

cu s;\^ uspiraeións, els que acceptan sacrificis materials casi superiors á sas forsas, sois per sostenir ab intransigencia sob propòsits y *en íi a n'* els que han estat á punt de sacrificar la totalitat del projecte á tololarli mixtiñcaciós.

No obstant, per ¡icabar, y no cregent que el ñrmant de la cana en qüestió 's volguús contar entre eb contraris si coneguis btj nostres propòsits, també dech declarar, ab franquesa, qtie no [iicii grnns esperansas deque naixi ab salut íorLa la socielíii de referencia, crcch que tindrà un delecte nod'origen ni dMiercneia, sino del mcdi ambient que ñola doixaríl de momi.nL descrotltarse: tal es el de la hipocresía de sus detractors.

JAUME GASSIOT..

## ¡MÉS INDEPENDENCIA.,.!

—A EX J. MESTRES.—

Escriu el Sr. Mostres una "Carta Oberta" á D, Eveli Barnadas, akuliu ni article d' aquest últin senyor, ^VINous I iorilxóns?" y diu ab p;ii-aiilas que semblfin filias d' un verdader desengany: "comprenguí que desgraciadament es cert, qtic en aquesta vibí encara 's belluga ab virior la serp de Ui hipocresía, que lants estraí^os ha coínés en lo que va de ni6n".--. S" expresa d'aquesta manera el Sr. Mestres perquè sapigué *qtttdcont.* que destruí las ilusións qu'ell sMiavia fet, respecte la fundació ó constitucu» d' un centre catalanista en projecte.

He volgut trobar un motiu serio que justifiqués las exclamacions del Sr. ^Mestres, ó al menys atenués son desengany; he ponderat ab divers criteri la *siíbstiuic/a* d'aquell *quelcom*, perquè no 'm sabia avenir ab aixd de lÍÍ destrucció de sas iiusións y avuy després de cavilar molt encara menys motivat considero son desengany. rM' ho permet el Sr. Mestres que tercihi en l' assumpto objecte de la *caria oberta* }

El Sr. Mestres, republicíl fervorós, l'oldría que la societat nacionalista que's projecta fundar, (no se res sobre lo avensat dels trevalls que \*s refereixen illa constitució) por^

íés un nom que justifiqués el sussurat caràcter que díulien unció de republicana. ^^Perque?—;Perque *ailavors sabríam lots ah qui tractem ahont anem y podriam ihr d tot arreu ¿ne 'I jovent d'Olot es conscient,,,. y no qncdanlse enrera cii cniussiasme Hs de Unión Re;7iihlicana?—^o m<5s que pera això, y perquè en temps iP eleccions oicarrilariant lots hi nostra marxa més be que fíus avity?—Rn^iiYi\ no hi tro- ^o substanciíi.*

Ei"! el fons, á uo sapiçucr qui ey el SH Mestres, de qui n'he íbrniat opiniú molt favoroble, creuria que ab això que voldria 's fes, perseí^ueix: miras petites, voldria rcaíisar un somni i>ens daur;tl: . . . una mena de *trágala*.

Altre cosa puch pas pensar que fora una distracció en el Sr. Mestres ferne qtiestió de nom, ja que encara menys, molt menys substancia tindria aquell *quelcom*,

Y sapiquent com sab queia joventut nacionalista en sa inmensa majoria es republicana, ;concepl:iaa necessari, que en el nom de la societat s' adopti pera fuj^ir de duptes la significació expresa de *republicana*.^... Y sapi^ucnt com sab qui son els nacionalistas d^ avuy; sapigtient com sab que on sa majoría no voldrían cap mena de tracte ab el regim Monarquieh, ¿creu imprescindible el nom de [*republicana* pera Ea societat en projecte, al fi y certitut de sapiguer ab qui tractaria?

Y respsecte á que dientse republicà's sabria que'l yc?- *vent cV Olot es conscient*, crech^ Sr. Mestres, que las mocier- nas corrents de transacció y tolerancia ens imposen un lien- guatjo sumament benèvol, carinyós y de gran atracció; y en aquest sentit jo escriuria (prescindint de la major ó menor exactitut y justicia del concepte) *que Hjoventí d' Olot es "ben'-' conscient*; pera distraurer cap de las energías tant lUtstimo-^ sament esparramades en trevalls d' una política de distint color, energías que ab el temps vindran á sumarse ab las nos- tres; ab las republicanas, siga per lo que siga, que no vuU exposarho.

Sería massa difús si voJguós un per un discutir eis extrems escrupulosos deis que brolla son desengany; massa difús si volgué?, probarli que en temps d' eleccions sabrem encarrilar :nés be que fins avuy la marxa y massa si 'm proposés demos- :rarli; que tant si ^s diu republicana com sí no s'en diu^ res-

pirará iiprés la'seva fundació aquella bona armonía que tant d'anhelar es y tant encomiada en els escrits *Per la Pau* <sup>^^</sup>*Oloi*, del Dr, Evcli Barnadas,

Deixanlho per tma ocasió més favorable 3'oportuna y pregantlí m' excusi tota molestia pei'sonal qu' estaria lluny de las meas intencions, me permeto apuntarií la meva petita y modesta opinió sobre/ÍZ *hipocresia que tants estragos ha fii?iiés calo que vade nióu...*

¿Perquè amohinarse ab els hipócritas:—Perquè son tants? —iLas herbas dolentas abundan! L'aIO de Cain y judas va contaíiar la humanitat ct'hil per l'enveja, va contagiar la hinnat>iiat sense energías, ni YÍg;or. Si la poguéssim exterminar definitivament la hipocresia podriam preocuparnos de la seva extirpació, pro no es feyna humana, perla que te d' huniíina, -iQue la hipocresia es l'herba dolenta *més*, acU-ma[ada y més abundant en nostre vilaV—Jo també ho aih'mo, pro no m'en preocupo. ¿Que la hipocresia ho invadeix tot ¿—Això es lo únich que deu preocttparnos; previnguemtse contra 'Is hipócritas perquè no invadeixin nostres centres, perquè no sacriliujàn els nostres homes, Escupin:L á son roshire nostre indi&>'nació; procurem no caurer en els paranys obra cle llur cirii,;;me; femse enllà: camí del progrés; camí ile la regeneració, camí de la solidaritat ab els lleals; desviemse dels duptosos, fem poliria, fem feyna nacionalista, que també farem *rf-pitòt/cj*.

;Coni ferho? Lluytant ab més Cí^perit^ trevallant ab més te, escribint ab forsa tolerancia^ predicant ab més exemples y sobre tot sentint y ^-olent ler ab més independencia y ab menys desconñansa.

LLCÍS VINVAS.

## XVII Certamen literari-musical tl' Olot

### VEREDICTE

1. Flor Natural,—Balada d'amor. LCTĭ^ŭ AUeInya  
Primer accèssit.—La filla al pare. Lema Salutació.  
Segon accèssit.—Joventut. Lema La *vii*a mia^ lamida amor  
Tercer accèssit.—Primavcrenques. Lema Recorts,

- Quart accéstit.—Comiat. LeniEi Glosa,  
 Premi ÏL—El Roser del Triíiy. Lema toC canta tot riu.  
 Accéstit. Rccorts ú' Olot. Lema tres sonets {sonet segon).  
 Premi TIL—Tothom. Lctna La plenitut del temps.  
 Accéstit. Líi tradicció- Lema ¿La veyeu?  
 Premi IV,—Biografia, Lema Joannis Petms Fontancllc, etc-  
 Premi V.—A las ones. Lema Mar endins-  
 Accéstit. La barca embarrancada-Loma Pobre barquilla  
 mía...etc.  
 Premi VL—De la montanya. Lema Amatistes.  
 Premi VIL—ÍTlosa mística.  
 Primer accéstit.—Ton felíc dia. Lema A una petita amiga.  
 ^ Segon accéstit.—El primer xiscle. Lema En el desterro.  
 Premi VIIL—Tipos tauròfils. Lema Todo por el arte nacio-  
 nal.  
 Accéstit.—Epigrames, Lema.Per que renega dels moros  
 e! poble de pan y toros.  
 Premi IX.—Las Boiras. Drama íntim.  
 Accéstit.—La cosla. Lema Pàtria!  
 Premi XH—Penombra.  
 Accéstit.—En Nanet (fragments)  
 Premi XI,—Tres eran tres y ninguna era buena.  
 Premí XU.—Idilj ;Ay adeu!  
 , Accóssit.—El captayrc,  
 Premi XIII.—Casolana. Lema Quietut.  
 Primer Accéstit,—La bota del recó. Lema Suavitats-  
 Segón accéstit.—Flor de llir blanch. Lema Glosa.  
 Premi XIV (musical)—S' adjudica á la colecció de cançons  
 "Dona purissima feta d'amor!.,"'etc. (Quadret. Intima I, Lo  
 cant del rossinyol. Intima II.)  
 Premi XV.—Reoorts del teix. Lema Malloca.  
 Accéstit.-Llochs, Lema Descripcions.  
 Premi XVI.—Ciutadanas,  
 P.imer accéstit.—Salutacions. Lema Ferventes.  
 Segón accéstit,—Evocacions. Lema Del gran llibre.  
 Premi XVII. (musical),—S' adjudica á la Colecció de Can-  
 sons "Ja no m' escolten la virondena.  
 Premí XVIII. (musical,)—La non-non. Lema Amen  
 Primer accéstit,-Vidamor.  
 Segón accéstit.—Idíli.  
 Tercer accéstit Redempció.  
 Premi XIX.^El Jurat proposa pei" aquest premi la poesia  
 Del blanch convent de vora el niar'- (I, Complanta det  
 convent.)  
 Primer accéstit.—Ombres y clarors.  
 Segón accéstit.—Col·loqui. Lema Las claus de las polutas  
 cl\amor. (R. LiuU.



Premi XX.—<sup>^</sup>Cervantes á Catalunya," Lema "Los cortesés catalanes/"

Primer accéssit.--La més odiosa de las tiranies,

Segón accéssit.—A Silvia. Lema *as Wist Silvia, saget an/*

Premi XXL—Notas al vocabulari den M. Vayreda.

Premi XXII.—La mitja de V avia. Lcina Jochs de noys,

t'er acort del Jurat Calificador.—Claudi Bassols.

## N O V A S ,

Dimars illas 6 de la tarde T Ajuntament celebra sessió de primera convocatoria essent presidida pel BatUc Sr. Torras y assístinhi els concellers senyors Escubós, Bassols, Soler (Joseph)<sup>^</sup> Subirás, Deu, Buch, Sacrest, Orri, Pau, Soler (jaumej<sup>^</sup> y Planagumfi. Llegida y aprobada 1<sup>^</sup> acte de 1\* anterior pel Secretari Sr, Daunis, fou aprobada per unamínitat.

*i* <sup>^</sup>\* Ans d'eritrar en V ordre del día el Sr. President manifestà que 's condolia de que a causa de una petita indisposició no iüügués pogut assistir á Tincendí de la fábrika dels Srs. Macias pero com que havia sigutrepresentat per el prinici- tinent d' arcalde Sr. Escubós y per altres regidors els que habian donat ab més acert que no haguera fet éll las ordres oportunas els felicitava y els hi dona las gracias. Tambú tingu<i mots d'aïabausa pels Quefes é individus del Cos de Bombers per ías mostras d' abnegació que ab poch temps han donat assistint íi fochs que estaban á fora sa demarcació com foren els de Vern-tallat y el de Santa Pau<sup>^</sup> si be en aquest últim no si acudí perquè 's rebé una *coiltra-ordc* del Batlle d<sup>^</sup> aquell poble. Aca- ba dient que 'n lo íoch dels Srs. Macias s'Iiabian pogut notar alguns defectes en el material y al ensemps la bona organisa- ció y disciplina del esmentat Cos de Bombers.

Li contestà el Sr, Escubós dient que declinava las páranlas de felicitació que li habia dirigit V Arcaldc perquè considerava que no havia fet més que complir ab son dever.

Seguidament manifesta que no hi havia hagut cap des- gracia personal, que acudí al Uoch del succés la Guardia- Civil pera prestar sos serveys, que la Comunitat de fra- res Caputxins fou ta primera en donar avis y en trevaüar pera posar ít salvo molt de género y finalment que'l Cos de Bombers habia trevallat ab anhel logrant íocalisar el foch que

amenassavEi dcslrahir tol l' ctiínci- Acabúdic nt que 's permitía ab la, venia dels companys de Consistori, fer extensivas las meixés queli habiíi dat la presidencia á tolas las entitats y personas que havian trevallat ab desinterés en el mentat foch. Així s' acordà.

Seguidament s' ontrá en V ordre del dia hi se dona coneixement d'un ollici del Quefe de ki forsa que estádeí^uarnició en nostra vila que junt ab un pas-doble titulat "Olot" ha sigut dedicat pel batalló Alba de Tormes al nostre Ajuntament com d penyora d'a^'vahlment per la grata aeulllda y mostras de deferencia ab que habían sigut distingits durant la seva estada en aquesta vila, La presidencin feu al^^íunas manifestacions sobre aquest particular y finalment s' acordà constés en acte un vot de gracias per aytul distinció.

Se dona compte d' un oíici4nvtaciú de la societat "Centro Obrero" en el que s^ invita i\ tot V Ajuntament als diferents actes que durant las festas del Tura cclelirará en sos espayosos salons la dita societat. El Sr. Torras digué que había fet donar coneixement en sesió perquè era la única societat que habla fet r invitació en Ibrma m¿s galant que las aUrcs societats puig que únicament hablan enviat els ^programas; no vol dir això-digié-que hagin faltat puig que agrahe schla invitació siga en una forma ó en altre. Després d' algunas manifestacions del Sr. Escubóslas que'ns abstenim de transcriurcr per no haverlas sentidas degut íi lo molt baix que enahona, el Consistori acordà donarse per enterat.

S' Etprobá un informe de la comissió de Fomont^ en el que \*S doní'l el corresponent permís á la Sra, Alabau pera poguer edificar una casa do sa propietat sita en el carrer de la "Virgen del PortaV'

Se llegí P informe que despn:ís de una detinguda inspecció de la Plassa de Toros á emitit V arquitecte municipal Sr. Paluzie en el que senyala que V esmentat edifici á més do no tenir res de *orualo-piihlíco* adoleix de defectes de construcció y altres de vellesa que el día menos pensat podria csser causa de una sensibla desgracia. Manifestà també en el mateix que per las ^ç^vòyJvccix^ *corregndas de novillos* de las festas d^ aquest any, se podia utilisit fenthi pelitas reparacions pero que després'te que fersi una seria reparació si es que's vol conservar.

Després a'haver manifestat la presidencia que era ell qui havia fet ier Ja dita visita n'erqüo no 's tingués que lamentar cap desgracia, y no haventi més assumptos per tractar se dona per terminada la sessió.

A la matinada del dimars prop-pasat se declara un grós incendi en la fàbrica deis Srs, Macias sita en la Ronda del Fiuviá» El foch fou en el Hoch destinat á dipòsit de primeras materias ahont hi havia també varia maquinaria que queda completament destruhida. El teulat y ajgims tapanilla quedaren també destruhits. Dej^ut al no faltar aygua Íl la bomba de vapor que V estrehia del riu y després de molts trevílls se logra locaüsar el íoch evitant la destrucció total de la "fabrica.

Las pérduas se evalúan en un hon nombre de mils pesetas. L'edifici y la major píirt de las e.xistencias estavau degudament asseguradas per la companyia "La Catalana"

Els trevalls han quedat paralisals del tot. També s'ignora la causà del sinistre.

Ab poch menys de tres setmanas son tres els horrorosos incendis que s'hnn pi-oduhit en aquesta comarca; no saben á que atribiirlos. No seria per demés extremar la vigilancia.

En 'S abstenim de donar més detalls per no fer repeticions puig que en V estracte de la sessió que publiquem ni ha molts deguts á manifestacions fetas per varis regidors.

El temps durant lo transcorreguda setmana ha seguit ítb la calor de las setmanas anteriors. No 's veu per ara ni una senyal esperansadora de pluja en tot el íirniament, que ^s presenta cotidianament puUt com una patena.

En el fallo del Jurat Calificador de las composicions d^ el Certamen d' enguany, la *Flor Natural* ha recaygut á n^el jove Joseph OH Martorell, qui ha elegit pera *reina* á la senyoreta Na Catarina Claramunt. Segons ens han dit, en T acte de la festa hi haurà la *cort d' honor*.

També han resultat premiats^ segons rumors c! Uorejat poeta Xavier Víura, y el jove olotí Geroni Gelada; el primer

guanyador de la *Flor Natural* en díj últims *Joclis Florals* de Barcelona.

El^ premis dels treballs musicals han rccaygut, á n' els distingits y liorcjats compositiürs Srs, Sancho-Maraco, Lambert y Alfonso, els tres. en lo que va desde l' institució de la *Fcsla de la Mihtca Calalana*^ agraciats ab ei premi d^ honor

Alguns V'Chins de bi plassa de Sant Franch, sens han quei-xat perquè en. un dels carrers que aflueix à n' aquella plaasa^ está carrei^^at d' cseombrierias peslilcnias, que fau\lel Lot impossible el trànsit, per lo irrespirable de T atmosfera-

Per manca d'espay no podem innertar avuy lai; tiotas artísticas del concurs exposició del -'Institut Olotí'^ que es molt visitatj diàriament, veyentshí ja alguns roluls *áe-veuiiL*

Hem tingut el gust de saludar á nostres amichs el Dr. ^ii-bregas de Barcelona, el Dr, Hayes de Vích, 'el 'poeta 'Joseph Carner, y el conegut íarmaccutich y lerm catalanista de Mataró en Pere Pascual y Rius.

En la edició del diumenge prop-]3a?^sat una errada de ploma passA à las caixas sense adonárnose 'n, lent acabar sense sentit el diálech de passejants al Fíral als qui amohinaban els timbres dels cinematograls ^'Lyonnais" y "EspafioV.

Allá hont diu *me sembla ijue 's encrrlal cl tt'lol*, te de dir *thtibrç coi'/t'sponnil al de carro d' escomhrcrias*^ perquè realment la campana que ab tanta insistencia sonaba al balcó, le-tenía el maLíx tó que la del carro que fa la neteja cada matí pels carrers.

Aíbrtunadament la tal campana s' ha sustiiuhit per un timbre eléctrich, qtie si encara molesta no fa pensar ab la salut pública,

No podrían abdúas empresas emplear un altrc medi de cridar la atenció, que fos més de bon gust y menos copia deis *barmcons* del Paralelo de Barcelona?

Ab un pie a vessar tingué lloch en V "Institut Olotí'^ el di-tnecrea á la nit una selecta vetllada, oí-gaaisada pels jores que

resultí^ en extrem agradosa^ donchs tinffué V atractiu de que hi prenguessin part la majoria de las senyoretas qUe'ils havfafl fetfruhir moments deliciosos en r anterior y algunas attres que 'ns ensenyaren per primera vegada que més que aficiótiadas soTl verdaderas artistas, com las senyoretas Cirici y NtaSdevall^ y no dihém res de las senyoretas Freixa, Mata y RaUló ñ qui la distingida societat que \*s reuneix en el saló d' aquella easa las té ja d^ avans reconegucUis y aplaudidas com á tals<

No cal dir que entre caras bonicas, notas d' art y dolls de llum, tota la sala era un quadro de vida encisador.

Un detall: en el salü no hi habían homes assentats perquè hai^ian cedit Q:alantmct el lloch á las damas que V omplena- van per complert.

Hem rebut un atent ofici del P[csi-Knt de la societat "Unión Republicana", convidanino-S á las leslas d^ ;nauíuració 'oficial que lindrd lloch els dias 7, S y "^ del corrent.

## C O T X E S COIIBIMTS AB EL FERRO-CARRIL DE OLOT Á GERONA

# Mártir Rossell y j^ill

Plassa AKonso XII, n.º 4.—OLOiT

Preus: 2/ classe S'75 p t a s .  
3." „ 3 „ •

Els passatgers que á la tornada vulguin uti- lizar els cotxes d' aquesta ng'encia, han de de- manar ;í la taquilla de l' Estació de Gerona el bitllet combinat MÁRTIR ROSSELL,

FJCARREGHS *m* CARRUATGES DE LLOGUER

# CONFITE UIA.

## LAS INDIAS

hC^J^^n;

Aí^uesLa acreditada cuísa á ü de poguer servir ú sos numerosos favoreixcdors café torrat diàriament y buscant tots els medis possibles per obtenir café A comoditat procuranl no perdrer el principis A dins íntroduliits^ com son la Cafeina y la Cafeona quals substancias se evaporan siguent las més essencials y considerant necessari un procediment concentrador ha adquirit un aparato **ReürijeFamí** el que refreda al moment guardant l" aroma y gust que per sas condicions volítils s' evaporan lentament.

No duptant, que las personas de bon g'ust sabrán apreciar quan í'esmera !a casa pel consum particular,

## XAMPANYS PAÍS Y EXIÏHANGERS

preus specials

*mm. M 'imm màmm. mmm^*

Comestíliles, üítramaríns y Colonials

*nu mh m mmm EL CAE IB aEFüUERaNi*

Major, 26,—Alta del Tura, 2.

RECADÉ

# ii La Confianza Oloten

-, Jaseph Singla y fiU participan á sa numerosa  
•cUeiilLela, que surt díarJaiiEent d' 0)ot, revent encárrechs  
pera Girona, Barcelona y totas las poblacions de més  
importancia de Catalunya, aixis com de retorn á ias  
mateixas.

Se reben encárrechs: En Oíot: Proa, 7, y Aygua,  
19 (casa principal). En Girona: Forsa, 16, Tenda de  
Comestibles; Ciudadanos, 2Q, «Ei Arte»; Besado^ 2, Es-  
terería, y Carretera Santa Eugenia, 38, Taberna- En  
Barcelona: Tapinería^ 39, (cantonada Corribia,) Plassa  
del Padró, 9, Tenda de Robas-

QmAM LieiMfi  
ESTOMASAI iigllf-

VENTA AL ENGROS DEL VI  
VE3I?.3yLOTJT H

d' els Srs. Wartini y Rossi.

• VINS GENEROSOS,/.': • \_ •

COGNACS, AYGUARDENTS LICORS

, del Excm. Sr. üarqués

^ ' DEL REAL TESORO.

Representant en OLOT:

Emili Casáis y Planas

- • TotasliisMISSASque'ldissapletÜà 15dclas s/s alas rfí-w^se celebranin cada miíjii hoi-a'cn r altar major de l' Iglesia de Ntra. Sra, de.l.,Tura, serán en sulVagi de l' íínima dg -

# BASSOLS PRÍM

ADVOCAT

que moríeldia 15 de Septiembre de 1904

**<A. C. S.)**\_\_\_\_\_

" Sa víudíi, filis, üllas, germans, cunyíit, ciinyadas, nebots, neboclas, cosins, cosinas y demés parentí^pregan h sos amíclis y coneguts Lĩnguĩn ĩ bé assistir íi aĩguna Oe ditas MISSASH Olot, Septiembre de 1906.

- L' KnunenU^fstm 'j Rcvverendíssim Sr. Caràenaí Bisbe de Barcelona y 'la ExceíenÜAsimtı c Uus-íríssims Sf',^.. Bifíbes de Gerona r/ Vich concedeUen á f>os Jleis dlocessans respecticament 200. 50 // 50 dicis d' inrí'tt'jenciü fer t-adrf misho, comunió ò [orí de rof^ari Qif apUqfun en aífragi de l' ànima del difunt.

^rr::-